

# Toys for Boys

VOLUME 2

"The difference between men and boys is the price of their toys"

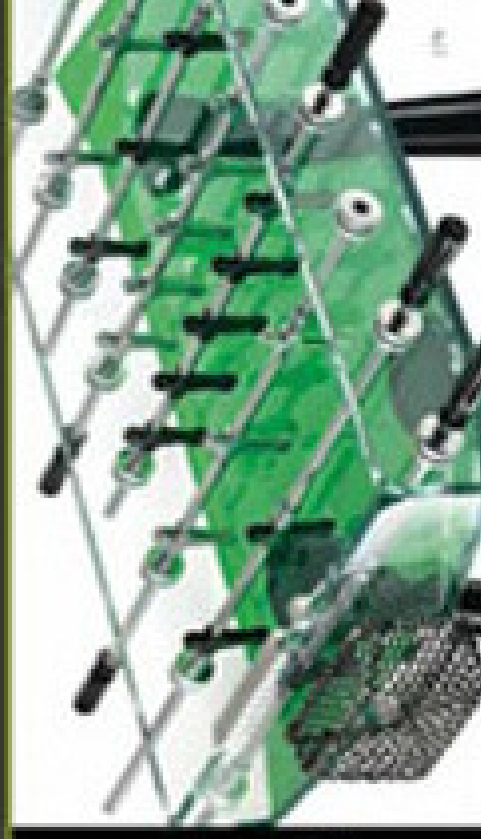


Patrice Farameh

Men's toys have always been the most important luxury of all. Many of these toys, sports and pastimes are a means of escape from the pressures of their lives. Men's toys have been recognized accordingly by a number of luxury brands. From the most iconic, the luxury watch, to the most recent, the motorboat, these toys are best appreciated by men who possess a certain sense of adventure.

At times, they are not just for recreation. Men's toys can also be used to gain the best hours of their lives. Many of these toys, sports and pastimes are a means of escape from the pressures of their lives. Men's toys have been recognized accordingly by a number of luxury brands. From the most iconic, the luxury watch, to the most recent, the motorboat, these toys are best appreciated by men who possess a certain sense of adventure.

Men's toys have always been the most important luxury of all. Many of these toys, sports and pastimes are a means of escape from the pressures of their lives. Men's toys have been recognized accordingly by a number of luxury brands. From the most iconic, the luxury watch, to the most recent, the motorboat, these toys are best appreciated by men who possess a certain sense of adventure.



## Teckell Crystal Foosball Table

© Rob Hulse | [www.teckell.com](http://www.teckell.com)

The Italian firm Adriano Design is behind this exquisite tabletop football game that is made of sparkling crystal with players formed out of shiny aluminium. In addition to a regulation size, another model comes in miniature coffee table size. The prices are by no means cheap, given the provenance of the materials, but they're a considerable sum.

Entrepreneurial Adriano Design set to conceptualise the new aluminium table, it is his master plan to create sparkling crystal with players formed out of shiny aluminium. In addition to a regulation size, another model comes in miniature coffee table size. The prices are by no means cheap, given the provenance of the materials, but they're a considerable sum.

Het Italiaanse bedrijf Adriano Design ontwerpt unieke voetbaltafels. Het is het meesterplan om te ontwerpen uit glanzend kristal met spelers van aluminium. Er is ook een kleiner model beschikbaar in de vorm van een koffietafel. De prijzen zijn niet van een klein bedrag, gezien de aard van de materialen, al die voetballen niet gering zijn.

de een object ontwerpen te worden.



Photo © The Teckell



# Teckell Collection

Teckell's playing field, built entirely out of crystal, is characterized by its transparency, pure design, essential shapes and elegant aluminum playing figures. B.lab's Teckell soccer table is ideal for a private game room at home, the hall of a luxurious hotel, or separate lounges in night clubs. Soccer is a table game with a history and tradition founded in corner bars and basement game rooms. Soccer has an



unexplainable capability of generating emotions and memories of the youthful years, while uniting even the most different social classes. The project Teckell wants to give new life to the game of soccer, introducing it as an elegant piece of design which can be placed in living rooms, making adults feel like children again, proud of their toys and the joy of sharing them with their friends.



**TOY NAME:** Teckell  
**TOY PROJECT:** Teckell  
**NAME OF DESIGNER:** Adriano Design with B.lab Italia  
**DISTRIBUTOR:** B.lab Italia  
**YEAR OF DEVELOPMENT:** 2008 (current model), 2007 (original model)  
**MATERIAL:** crystal glass  
**RECOMMENDED AGE:** 12 years and upwards



**Design:**  
**Adriano Design with**  
**B.lab Italia**



**TOY**  
**DESIGN**

# Chi



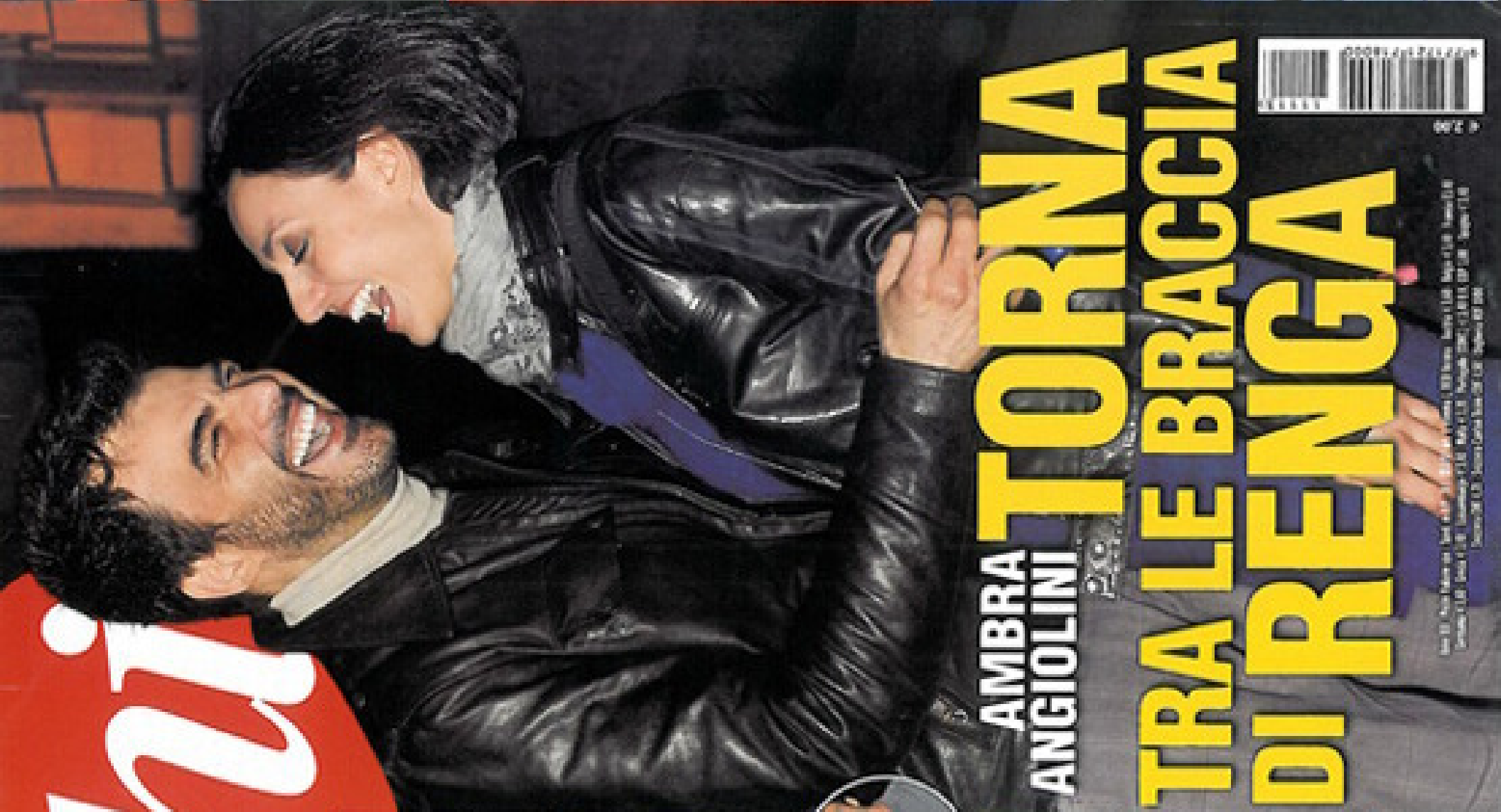
**MANUELA ARCURI  
BACIA L'EX  
DELLA AUTIERI**



**DENNY  
MONTESÌ  
TUTTA  
LA VERITÀ  
SU ME  
E LA FALCHI**



**DANIELA  
ROSATI  
MI RACCONTO  
LA MIA CONVERSIONE**



# AMBRA ANGIOLINI TRA LE BRACCIA DI RENGGA



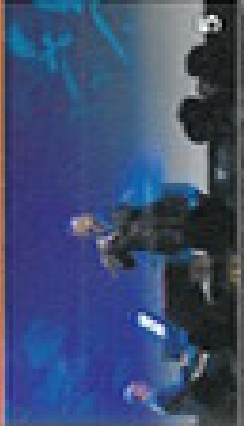
Nov. 11. Anno 14. Edizione: Settimanale. 112 pagine. 1,20 euro. Distribuzione: Edizioni L'Espresso. Periodico. 2008. 112 pagine. 1,20 euro. 112 pagine. 1,20 euro. 112 pagine. 1,20 euro.

# Society



**CHARITY ②  
CIMELI PREZIOSI  
E CUORI D'ORO**

1 Il calciatore Didier Droghda mostra il casco di Valentino Rossi, che si è aggiudicato per 30 mila euro. 2 Da sin., gli interessi Christian Chiavari e Marco Materazzi sfidano Didier Droghda e Kabou del Chelsea. 3 Andrea Bocelli con i figli Matteo (a sin.) e Amos, Valeria Marini e la compagna Veronica Barri. 4 Lucio Presti e Justin Andrews scattano (foto: seduti, Giorgio Rossetti e Daniela Stoppioni. 5 L'esibizione di Bocelli. 6 Eta'o e la moglie Georgette. 7 Da sin., Milly Moratti, Paolo Bonolis, Massimo Moratti e Marco Tronchetti Provera.



3



2



3



6

7

TRA L'ESIBIZIONE DI BOCELLI AL FLAUTO (LA SUA ULTIMA PASSIONE) E LA

SFIDA A CALCIOBALLILA DI UN POKER D'ASSI







EXHIBITION

INTERIOR DESIGN

**EXHIBITION**

IFC AS SUBJECT 2010

I SALONI

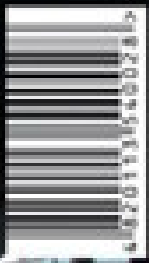
VENTURA LAMBRATE LIGHT+BUILDING

ЧЕРНО-БЕЛЫЙ КОНТРАСТ

ВСЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ

НАЧАЛО XXI ВЕКА. ФИЛИПП ПЛИШК

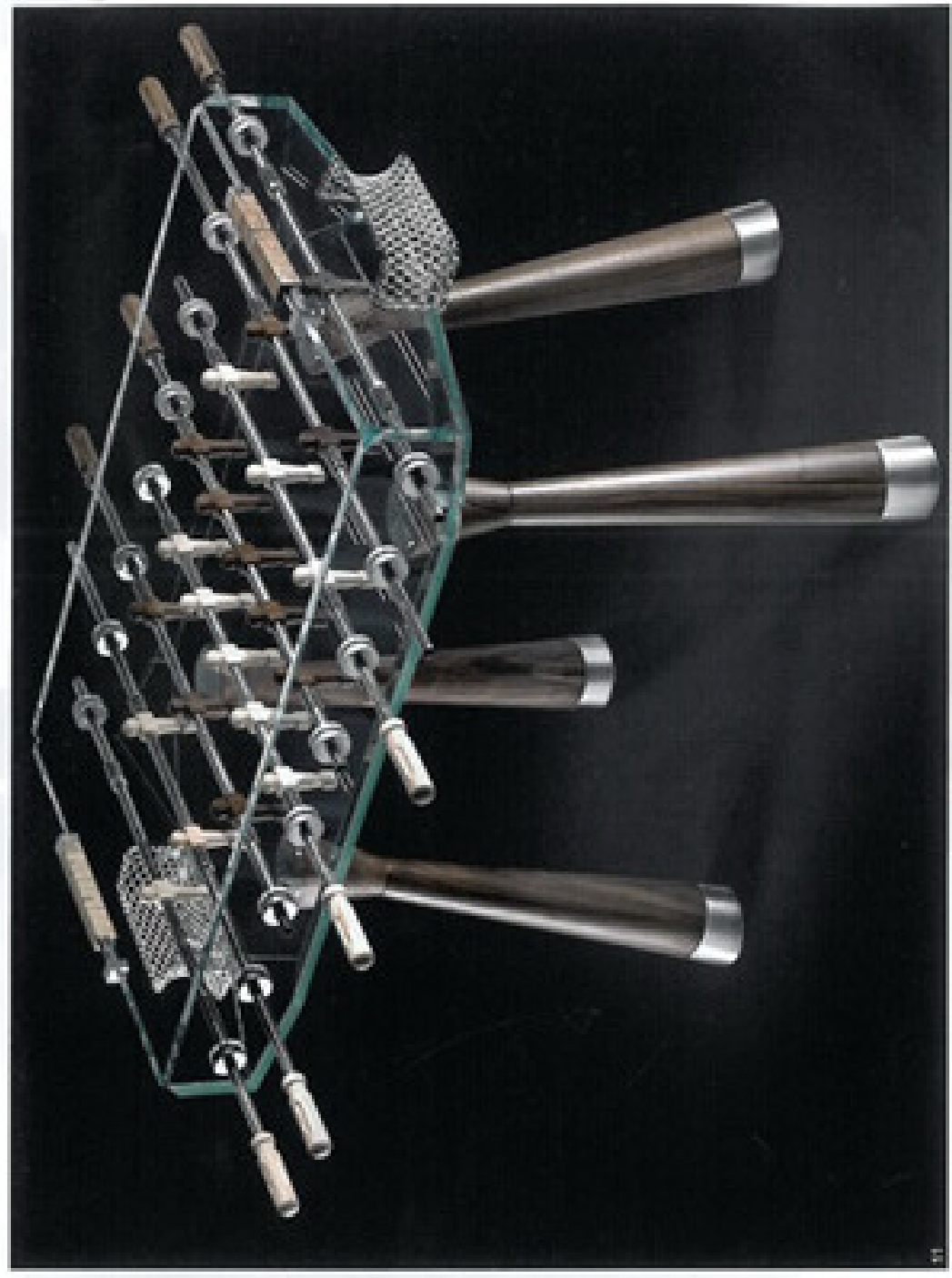
Interior Architecture



4 872611 315426 2 8 5

"Toy" that we can share with friends. Teckel is an immortal product, a game that we love loved forever. In this design it has become ever-green in form and design. The Green Teckel version proposes a new use of materials, superimposing the best woods crafted using the latest technology to create legs, knobs, scoreboards and players over the aluminum and glass. Wood does not age, it matures, like the game of table football, which may be old, but continues to win fans with every new generation. This is Green Teckel - an ageless game, "evergreen", but also just "green" - designed with zero environmental impact because it is made from aluminum, glass and wood, all totally recyclable. Its environmental compatibility is also in the affection for this product which means that it is kept for years, may never need to be recycled. Teckel is therefore truly immortal - an object that can be kept and handed down through the generations.

Per maggiori informazioni! For more information:  
www.teckel.it - www.adriandesign.it - www.robertospiel.com  
www.famtable.it - www.bibbia.it



# panorama Economy

e  
**adesso  
Mr  
Jobs  
?**

30 pagine sul nuovo  
decreto digitale



00187 00188 00189 00190 00191 00192 00193 00194 00195 00196 00197 00198 00199 00200 00201 00202 00203 00204 00205 00206 00207 00208 00209 00210 00211 00212 00213 00214 00215 00216 00217 00218 00219 00220 00221 00222 00223 00224 00225 00226 00227 00228 00229 00230 00231 00232 00233 00234 00235 00236 00237 00238 00239 00240 00241 00242 00243 00244 00245 00246 00247 00248 00249 00250 00251 00252 00253 00254 00255 00256 00257 00258 00259 00260 00261 00262 00263 00264 00265 00266 00267 00268 00269 00270 00271 00272 00273 00274 00275 00276 00277 00278 00279 00280 00281 00282 00283 00284 00285 00286 00287 00288 00289 00290 00291 00292 00293 00294 00295 00296 00297 00298 00299 00300 00301 00302 00303 00304 00305 00306 00307 00308 00309 00310 00311 00312 00313 00314 00315 00316 00317 00318 00319 00320 00321 00322 00323 00324 00325 00326 00327 00328 00329 00330 00331 00332 00333 00334 00335 00336 00337 00338 00339 00340 00341 00342 00343 00344 00345 00346 00347 00348 00349 00350 00351 00352 00353 00354 00355 00356 00357 00358 00359 00360 00361 00362 00363 00364 00365 00366 00367 00368 00369 00370 00371 00372 00373 00374 00375 00376 00377 00378 00379 00380 00381 00382 00383 00384 00385 00386 00387 00388 00389 00390 00391 00392 00393 00394 00395 00396 00397 00398 00399 00400 00401 00402 00403 00404 00405 00406 00407 00408 00409 00410 00411 00412 00413 00414 00415 00416 00417 00418 00419 00420 00421 00422 00423 00424 00425 00426 00427 00428 00429 00430 00431 00432 00433 00434 00435 00436 00437 00438 00439 00440 00441 00442 00443 00444 00445 00446 00447 00448 00449 00450 00451 00452 00453 00454 00455 00456 00457 00458 00459 00460 00461 00462 00463 00464 00465 00466 00467 00468 00469 00470 00471 00472 00473 00474 00475 00476 00477 00478 00479 00480 00481 00482 00483 00484 00485 00486 00487 00488 00489 00490 00491 00492 00493 00494 00495 00496 00497 00498 00499 00500 00501 00502 00503 00504 00505 00506 00507 00508 00509 00510 00511 00512 00513 00514 00515 00516 00517 00518 00519 00520 00521 00522 00523 00524 00525 00526 00527 00528 00529 00530 00531 00532 00533 00534 00535 00536 00537 00538 00539 00540 00541 00542 00543 00544 00545 00546 00547 00548 00549 00550 00551 00552 00553 00554 00555 00556 00557 00558 00559 00560 00561 00562 00563 00564 00565 00566 00567 00568 00569 00570 00571 00572 00573 00574 00575 00576 00577 00578 00579 00580 00581 00582 00583 00584 00585 00586 00587 00588 00589 00590 00591 00592 00593 00594 00595 00596 00597 00598 00599 00600 00601 00602 00603 00604 00605 00606 00607 00608 00609 00610 00611 00612 00613 00614 00615 00616 00617 00618 00619 00620 00621 00622 00623 00624 00625 00626 00627 00628 00629 00630 00631 00632 00633 00634 00635 00636 00637 00638 00639 00640 00641 00642 00643 00644 00645 00646 00647 00648 00649 00650 00651 00652 00653 00654 00655 00656 00657 00658 00659 00660 00661 00662 00663 00664 00665 00666 00667 00668 00669 00670 00671 00672 00673 00674 00675 00676 00677 00678 00679 00680 00681 00682 00683 00684 00685 00686 00687 00688 00689 00690 00691 00692 00693 00694 00695 00696 00697 00698 00699 00700 00701 00702 00703 00704 00705 00706 00707 00708 00709 00710 00711 00712 00713 00714 00715 00716 00717 00718 00719 00720 00721 00722 00723 00724 00725 00726 00727 00728 00729 00730 00731 00732 00733 00734 00735 00736 00737 00738 00739 00740 00741 00742 00743 00744 00745 00746 00747 00748 00749 00750 00751 00752 00753 00754 00755 00756 00757 00758 00759 00760 00761 00762 00763 00764 00765 00766 00767 00768 00769 00770 00771 00772 00773 00774 00775 00776 00777 00778 00779 00780 00781 00782 00783 00784 00785 00786 00787 00788 00789 00790 00791 00792 00793 00794 00795 00796 00797 00798 00799 00800 00801 00802 00803 00804 00805 00806 00807 00808 00809 00810 00811 00812 00813 00814 00815 00816 00817 00818 00819 00820 00821 00822 00823 00824 00825 00826 00827 00828 00829 00830 00831 00832 00833 00834 00835 00836 00837 00838 00839 00840 00841 00842 00843 00844 00845 00846 00847 00848 00849 00850 00851 00852 00853 00854 00855 00856 00857 00858 00859 00860 00861 00862 00863 00864 00865 00866 00867 00868 00869 00870 00871 00872 00873 00874 00875 00876 00877 00878 00879 00880 00881 00882 00883 00884 00885 00886 00887 00888 00889 00890 00891 00892 00893 00894 00895 00896 00897 00898 00899 00900 00901 00902 00903 00904 00905 00906 00907 00908 00909 00910 00911 00912 00913 00914 00915 00916 00917 00918 00919 00920 00921 00922 00923 00924 00925 00926 00927 00928 00929 00930 00931 00932 00933 00934 00935 00936 00937 00938 00939 00940 00941 00942 00943 00944 00945 00946 00947 00948 00949 00950 00951 00952 00953 00954 00955 00956 00957 00958 00959 00960 00961 00962 00963 00964 00965 00966 00967 00968 00969 00970 00971 00972 00973 00974 00975 00976 00977 00978 00979 00980 00981 00982 00983 00984 00985 00986 00987 00988 00989 00990 00991 00992 00993 00994 00995 00996 00997 00998 00999 01000

[ MADE IN ITALY ]

### L'AZIENDA

B.lab di Varese nasce da un laboratorio che fa controllo di qualità e di precisione di componenti di alta meccanica.

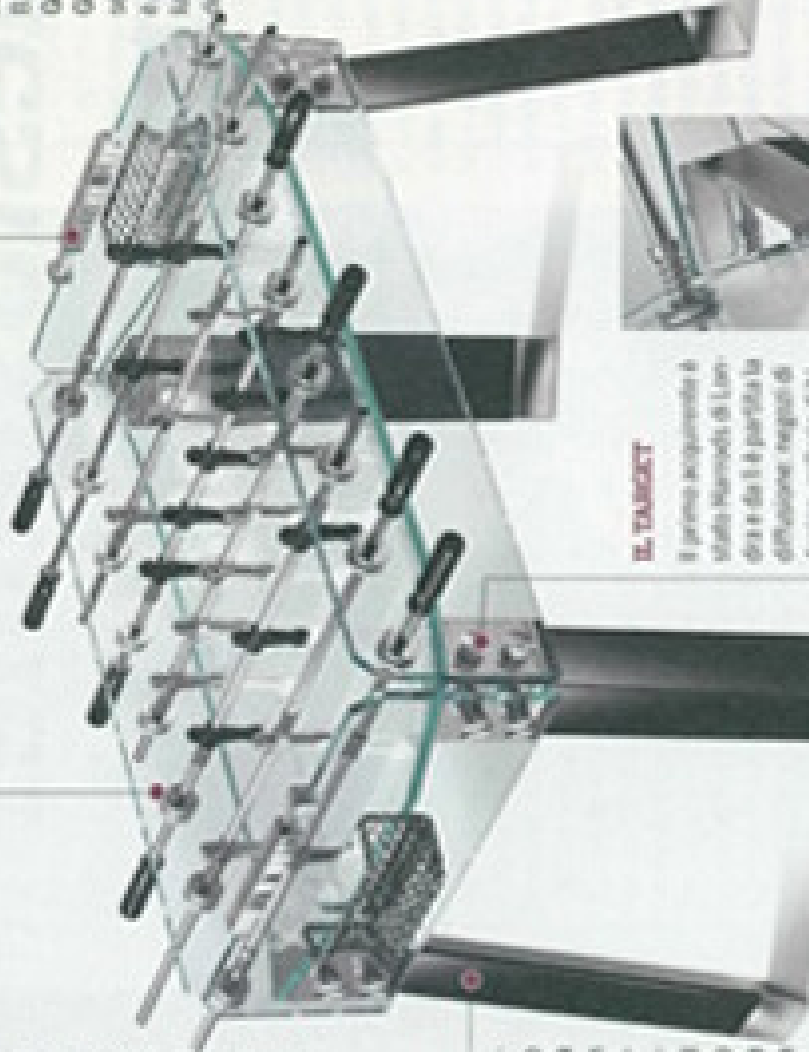
Tutte le lavorazioni esterne vengono fatte a 20 chilometri dall'azienda. Il fatturato totale del 2010 ha toccato i 700 mila euro, di cui solo il 15% in Italia.

### L'IDEA

Si chiama Techball il tablet che in lega di alluminio con vassica in carbonio extra chiaro e omni placcati in oro. Viene realizzato in serie limitata, ne sono previsti 250 pezzi per il 2011. Il prezzo va dai 12 mila euro per l'entry level a 38 mila di quello di fascia alta. La versione da lavoro costa 5 mila euro.

### LA SOCIETÀ

Cinque dipendenti e 4 consulenti affiancano i due ideatori di B.lab, gli architetti Gregg Brodbeck e Gaetano Barbani, secondo cui il prezzo è alto, ma il design italiano non ha nessuno nella crisi.



### IL TARGET

Il primo acquirente è stato Harrods di Londra e da lì è partita la diffusione: negozi di design, gallerie di arte e privati, soprattutto dai mercati in crescita: Qatar, Arabia, Cina, Australia e Sud Africa ma anche Stati Uniti.



# Diamo un calcetto alla crisi

Prodotto in serie limitata dalla B.lab di Varese, il calciobalilla in lega di alluminio con vassica in carbonio e omni placcati in oro è un prodotto di lusso che, dopo il debutto da Harrods a Londra, adesso sta conquistando i mercati emergenti.

a cura di Alice Margara



Da sinistra, Gaetano Barbani e Gregg Brodbeck, gli architetti di origine americana ideatori di B.lab



# NEXT FACES

10 TOPS DE DEMAIN

PAR JAMES MOUNTFORD

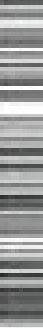
LARA STONE INTIME

PAR GREG LOTUS

SUBLIME ALEXANDRA RICHARDS

PAR TONY KELLY

T 04708-103-17,90 €-10



# TENTATIONS D'ÉTÉ

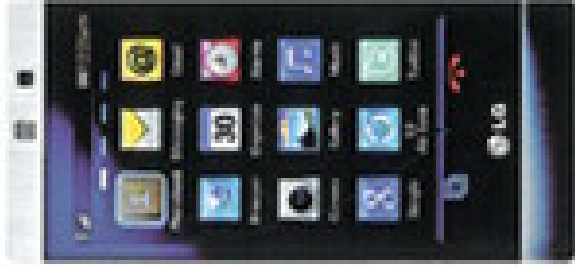
LES COUPS DE CŒUR DE LA RÉDACTION. POUR UN ÉTÉ ÉLÉGANT, STYLE ET MODERNE. LAISSEZ-VOUS TENTER...



**En premier, il pousse !**  
Vous aimez jouer des cheveux de papier dans les pages d'un magazine pour les expédier à l'impression ? Avec l'Air Multiplier de DRYKON, vous êtes les premiers ! mais la promesse véritable est de pousser, et pousser vite efficace grâce à son technologie qui ne sert à rien d'empêcher, tend à faire pousser vos cheveux. Ce qui est pas le but d'un revitalisant...  
Air Multiplier, 299 €. [www.dryk.com](http://www.dryk.com)



**Des Toppants en deux lettres !**  
Vous aimez les créations d'impression et d'arranger pour le premier magazine ? La nouvelle collection de sacs LAFFALK, impression le design de la marque B&B ou B&B, ne fait pas sans. En version noir et blanc ou couleurs vives et au-dessus. Photographie typographique de la galerie Anselme Klein ne fait pas le jeu de sacs. Pourquoi ? Les premiers, quand la garantie est de 30 ans !  
Modèle personnel - sur 3 des styles, 499 €. [www.sacspati.com](http://www.sacspati.com)



**Le site pocket**  
Vous en avez assez des smartphones à écran plat, impossible à saisir dans une poche de pantalon ? Ne vous inquiétez pas, LG Mini va vous changer complètement votre façon de voir votre poche de pantalon. Et en plus, il est dans LG Mini, 499 € hors taxes.  
[www.lg.com/fr](http://www.lg.com/fr)



**En toute transparence**  
Le individuel pour VIP vous en êtes au milieu de la LAB TRAIL qui le fait. Avec un regard de haut, l'unique look de compagnie pour vos images préférées, après avoir VIP. Chaque fonction, maintenant possible - mais de voir pour le plus, abstrait et en fait pour le structure - la Total Collection est maintenant et disponible en plus par des articles d'été. Et fait, changez votre vie, sur [www.habitat.com](http://www.habitat.com)



**Comme un**  
A l'heure où le monde entier a le regard tourné vers l'Asie du Sud, nous le différencier en utilisant les points pour un site de la nouvelle collection pour DIME DE MIEUX. Plus belle est les manches longues, toutes 1 ou 2, plus est 2 fois en plus, toutes les mêmes (même si c'est, 40 ans) et plus manches courtes, même un coup 3 modèles qui se sont pour servir de la même. C'est quand même votre chose plus facile de faire, sur !  
[www.dime.com](http://www.dime.com)



**Changez de site !**  
Il suffit d'y penser. Tout monde est le premier change de temps comme de temps, mais il y a pas forcément les mêmes. En fait il est un modèle. Avec les autres temps TOUCHEZ, changez de look en 10 secondes en utilisant une nouvelle page à votre époque. Ce design de nouvelle diffusion pour une ligne originale de votre temps.  
Distribution en collaboration avec Samsung, 14,99 € plus.

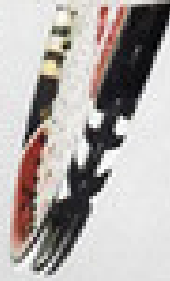


SENTIMENT'S QUARTERLY

**EXCLUSIF**  
LA FORMULE SECRÈTE  
DE GOOGLE POUR  
DOMINER LE MONDE

**PLAISIRS**  
25 SPOTS  
OÙ L'EMMENER  
CET ÉTÉ

**AUTO**  
À 200 KM/H AVEC  
UNE SUPERCAR  
100 % ÉLECTRIQUE



**COLLECTOR**  
**LES PLUS  
BEAUX GESTES  
DU SPORT**  
RACONTÉS PAR IGGY POP, BIXENTE  
LIZARAZU, DANIEL COHN-BENDIT,  
PAUL SMITH, FRÉDÉRIC TADDEI...

M 09841 - 29 - F. 3,40 €



**ROGER  
FEDERER**  
LA MÉCANIQUE  
D'UN CHAMPION

**REPORTAGE**  
THAÏLANDE  
LA GUERRE AU PAYS  
DU SOURIRE

**IDOLE**  
JESSICA ALBA  
L'EXPLOSION D'UNE  
SEXE BOMBE

**MODE**  
OSEZ LES  
COSTARDS  
LES + HOT

MODÈLES

## EFFETS DE TRANSPARENCE

« Si le design crée la forme au profit de la fonction, voici quatre bonnes raisons de la rendre invisible. »  
Par Céline Amico

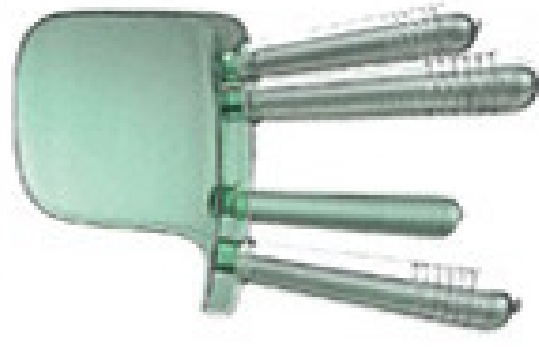
### 1. C'EST SOPHISTIQUÉ

« Créer en cristal, le traditionnel jeu de billes adapté aux lobbys des hôtels cinq étoiles. Même si les manœuvres impliquent les réflexes sous peine d'embourser l'abonnement, la transparence apporte une touche sophistiquée à ce passe-temps typiquement suisse. Les designers italiens Davide et Gabriele Adriani l'affinent : « Notre baby-foot Kryсталl propose le joueur à un plus grand contrôle, à un jeu davantage basé sur la tactique que sur la force. » Pratiquer ce baby-foot existe aussi en version mini, avec uniquement deux joueurs de chaque côté.

• Baby-foot Kryсталl Teckall, B Lab Italia, <http://blabitalia.com>



LA VIDÉO  
SUR WWW.  
LEBLOG.  
DEGO.FR



### 2. C'EST LÉGER

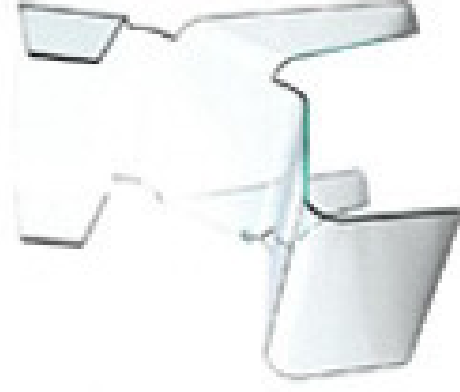
« La Sparkling Chair de Marcel Wanders est conçue selon un moulage identique à celui des bouteilles d'eau. Les différents composants en plastique transparent, réalisés séparément, sont mis en forme sous haute pression, puis assemblés pour créer la structure finale de l'objet. Avantage : la Sparkling pèse à peine un kilo.

• Sparkling Chair, Magis, prix sur demande, [www.magisdesign.com](http://www.magisdesign.com)

### 3. C'EST REPOSANT

« À côté d'un canapé l'or-dog à gros coussins, Karim Rashid présentait au dernier salon de design de Milan un modèle quasiment invisible, formé d'un seul tenant : la Klier Chair. Constituée d'une feuille de verre de 15 mm d'épaisseur, la chaise vitrifiée favorise le confort et le repos avec ses découpes géométriques lénifiantes. L'objectif est de « donner une impression de flottement », explique son concepteur.

• Klier Chair, Domodinamica, à partir de 3.000 €, [www.domodinamica.com](http://www.domodinamica.com)



### 4. C'EST ARTISANAL

« La Friday Lamp de Reinhard Dierms associe la technique industrielle de pressage de l'aluminium et le travail délicat du soufflage de verre floccos. La Friday est posée sur une base de dimanche, puisqu'elle s'appelle aussi bien posée sur un meuble qu'en suspension dans un coin du salon.

• Friday lamp, Reinhard Dierms, 300 €, [www.reinharddierms.com](http://www.reinharddierms.com)



# HARRODS

13 CHRISTMAS 2010

MAGAZINE

The **12 DAYS** of Christmas  
Gifts that are  
so much better  
than a partridge  
(or a pear tree)

The perfect  
ingredients for  
a gourmet  
**CHRISTMAS**

**SHOW-STOPPERS**  
Beauty looks  
for the  
PARTY SEASON

**Interiors EXPERTS**  
Share their  
Christmas  
WISHLISTS



## BACK TO NEVERLAND

The ultimate gift guide for possible pirates, potential Tinker Bells and the forever young

**Harrods**



### INTERIORS



Back to the typewriter  
Business Case  
£120

Harrods  
jewellery  
£1,200

Amethyst-tipped  
table clock  
£120

Teakball  
£120

Peppermint  
funnel  
£10

Lullaby  
lampshade  
£100

Teakball  
£120

Canon SLR  
£100

High-Low  
tripod  
£120

Living  
Jewellery  
£1,200

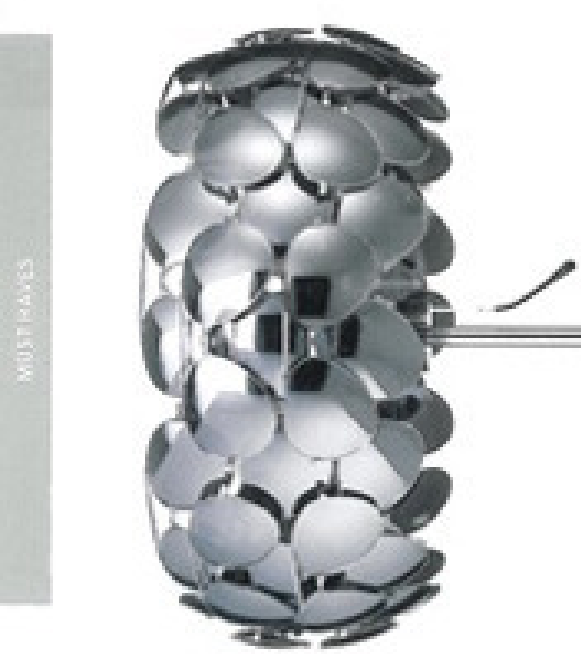
Available from Liberty & Co. Home Store on 4th Floor, Lower Green Floor, ADC Centre, Contemporary Living, Crystal & Glass, Contemporary Dining & Pottery, Ceramic, Leather Goods, Luxury Linens, Silver Goods, Travel Goods & Luggage, Watch of Crafts, Handbags, and a huge host of... Second Floor: Home Pottery, Handbags, Silver, Linens, Contemporary Dining Pottery, Handbags, and a huge host of... Third Floor: Home Pottery, Handbags, Silver, Linens, Contemporary Dining Pottery, Handbags, and a huge host of... Fourth Floor: Home Pottery, Handbags, Silver, Linens, Contemporary Dining Pottery, Handbags, and a huge host of... Fifth Floor: Home Pottery, Handbags, Silver, Linens, Contemporary Dining Pottery, Handbags, and a huge host of...



### Philippa Clark HOW TO SPEND IT: FINANCIAL TIMES

My Christmas selection comprises elegant, practical, lasting and useful gifts. From the classic to the contemporary, I've selected my favourite gifts for each of the festive months. My picks range from the classic to the contemporary, from the classic to the contemporary, from the classic to the contemporary... I've chosen the LeFay 'Landscape' vase for its striking, contemporary look and because it would be a pleasure to view, at least in the living room. My lamp, which is an excellent example of a modern classic, is a perfect gift for anyone who appreciates quality craftsmanship. My selection of books is a mix of classic and contemporary titles, and I've also included my favourite board book, designed, published and illustrated by the same author. My selection of gifts is a mix of classic and contemporary titles, and I've also included my favourite board book, designed, published and illustrated by the same author.

# FUNCTIONAL, FASHIO NABLE AND ABSOLUTELY FAB ULOUS!



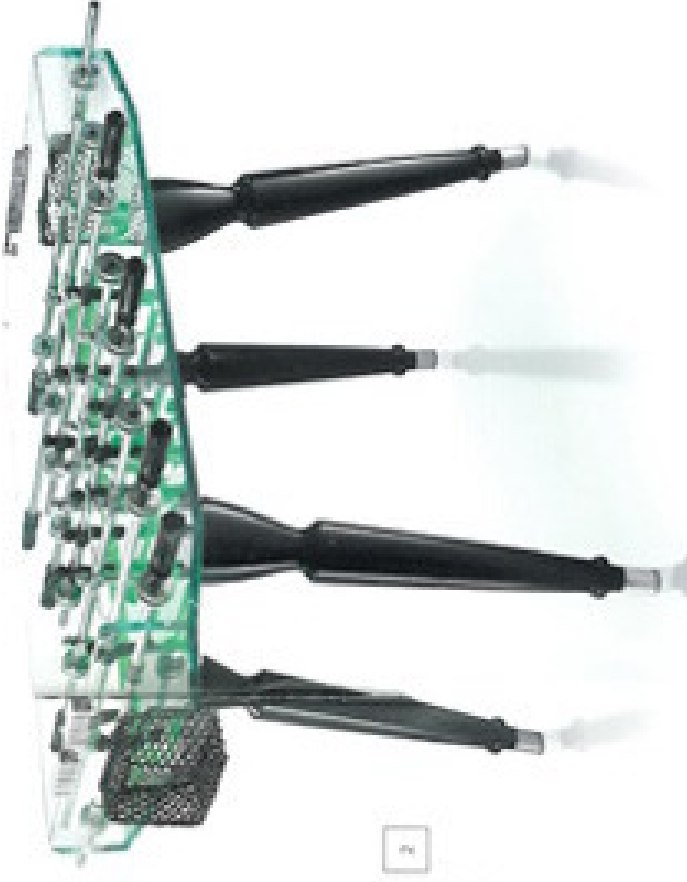
1

**GRUNDIG AUDIORAMA**  
HIGH-END AUDIORAMA SPEAKERS!  
THE 300° PROJECTION PRODUCES A UNIQUE SURROUND SOUND!  
PRICE UPON REQUEST | WWW.GRUNDIG.DE  
PHOTO: © SHUTTERSTOCK/ANDREAS LUTHE



2

**CLASSIC TECKELL**  
CLASSIC TECKELL TABLE IS IDEAL FOR A PRIVATE  
GAME ROOM AT HOME. IT IS AVAILABLE IN FOUR VARIANTS!  
STARTING AT EUR 3,800 | WWW.BLARBALLA.COM

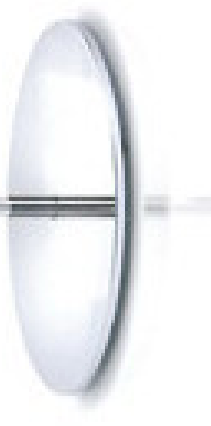


3

**LUSSO**  
THE RECORD PLAYER FOR THE 21ST CENTURY -  
SPECTACULAR AND ULTRAAGANT!  
STARTING AT EUR 31,590 | WWW.MONTEGRO.DE

4

**CELEBRITY LAMP**  
THE HAWAZO WON'T SHAKE THEIR FLASHES  
FOR THIS CELEBRITY LAMP! USD 1,800!  
SHOWROOM@YIMADYUANG.COM



4

**B&W ZEPPELIN**  
EUROPEAN BEST SOUND SYSTEM 2009/2010  
(AWARDED BY IFA) FOR YOUR IPOD OR PHONE (APPROX. EUR 800) |  
BOWERS & WILKINS WWW.BOWERS-WILKINS.DE



**KEMPINSKI** EUROPE  
LUXURY & LIFESTYLE MAGAZINE

Exploring Dubai  
Luis Figo changes game  
Gerard Pique et Fils  
Hitting the green

The white town  
by the sea

*Residence*

# PIEMONTE TORINO DESIGN

Electa

## Neptune

Tipologia: Calzatura antinfortunistica

**Safety shoe**

Design: Cristina Toscanini (No), 2003

Produzione: Industrie Calzature (No), 2003

Un'accurata selezione di techno-materiali innovativi, integrati da una linea sportiva: tomaia in tessuto 3D bi-elastico resistente allo strappo e permeabile al vapore acqueo; impermeabilizzazione interna con tecnologia OutDry; bordo riflettente autosegnalante. Puntaie in alluminio: leggero e antimagnetico.

**Careful selection of innovative techno-materials integrated with a sports line: upper in 3D anti-rip bi-elastic permeable to water vapor fabric. Internal waterproofing with OutDry technology: self-signaling reflecting borders. Aluminum toe-cap: lightweight and anti-magnetic.**



## Teckell

Tipologia: Calcio-ballilla

**Table soccer**

Design: Adriano Design (To), 2006

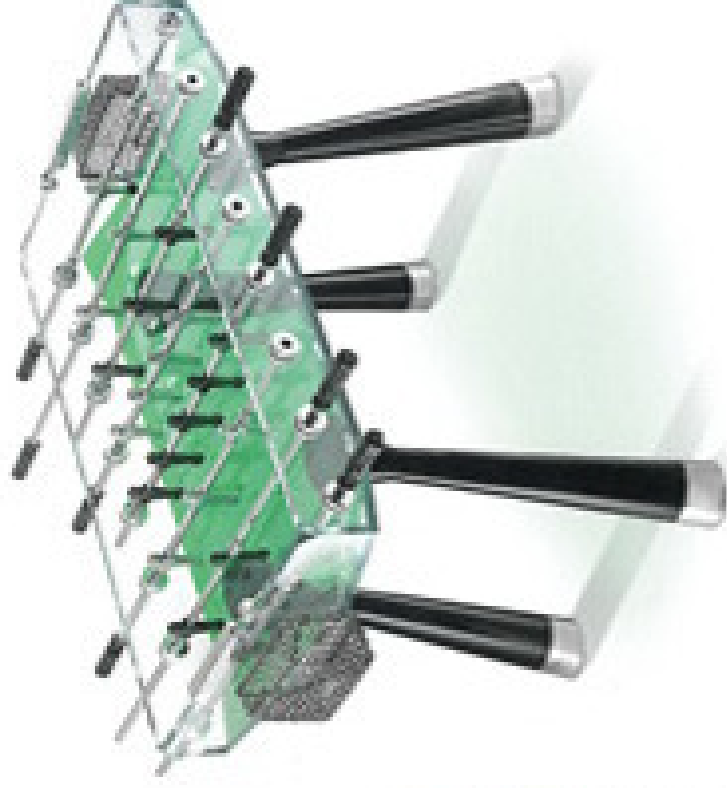
Modello: Ufficio Tecnico aziendale B.Lab Italia (Va)

Ingegneria: Ufficio Tecnico aziendale B.Lab Italia (Va)

Produzione: B.Lab Italia (Va), 2007

Dallo sport popolare da bar agli ambienti di lusso: il calcio-ballilla totalmente trasparente è realizzato in lastre incollate di cristallo stratificato. Gamba e manopole in legno tornito e laccato, aste "silenziose" in acciaio, giocatori in fusione di alluminio. Il nuovo "calcetto" si caratterizza per la particolare silenziosità del gioco: addio, rude e rumoroso bar.

**From the sport popular in bars to luxury settings: the totally transparent table soccer game is made out of glued layers of stratified crystal. Legs and handgrabs in varnished lath-turned wood, "silent" steel rods, players cast in aluminum. The new soccer game is notable for its quietness: say goodbye to the din it used to make in bars.**



Sport e tempo libero Sports and leisure





the **RESIDENT** TOY TO  
 meresidentgreatbritishlife.co.uk  
 DECEMBER 2010

# Cartoon KING

The quirky world of Giles Andreae

**We've got it wrapped**

*Christmas gift guides, decorations, festive feasts, best books and more...*

  
 Mollie's Farm  
 The Natural Food Store  
 01453 85111



**Lights, camera, action**  
 Flip Ultra HD camcorder, £180, available from  
 Gosh Library: goshlibrary.com



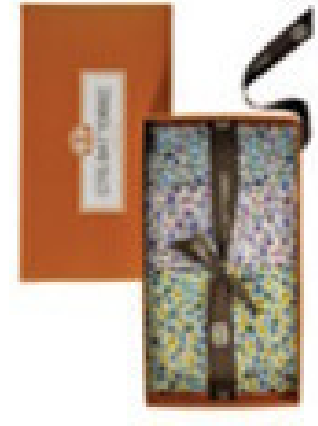
**Clean shave**  
 Mayfair hair set, £150, Gentleman's Tools  
 gentlemans.com



**Keeping time**  
 Travel clock, £20, Enteger  
 enteger.co.uk

## Gifts for him

Great ideas for the perfect gent's present



**Flower power**  
 Primrose Road pocket squares, £35  
 Oris Bamberbe, stocked at Liberty, Harrods and  
 Fortnum & Mason



**Off the cuff**  
 Crystal nose cufflinks, £1,400  
 Stephen Webster, 93 Mount Street, W1K 2SF  
 0845 539 1840, stephenwebster.com



**On the ball**  
 Football table, Teckell  
 available at Harrods



**A wee dram**  
 Pewee tub in one fluid, £40, Inskerman  
 by appointment 2 Uxbridge Street, W8 7SF  
 inskerman.co.uk



**In the bag**  
 Medium messenger with pre-washed wash  
 £400, Teething, teething.co.uk



**Hats off**  
 Flat hat, £20, Field and Mass  
 fieldandmass.co.uk

# MINOR LEAGUE

HICK FOOSBALL TURNS HIP



Classic Teckell



Hybrid Teckell

Hick Teckell



Classic Teckell

**Teckell kicks** football updates into the lines of David Beckham's fashionably universal, delivering it from humdrum ankles and dowdy basement dens. Thanks to the futuristic looks-at-Bled, this table-football game has gotten a chic makeover with transparent glass platforms and elegant substitutes in aluminum, it even comes in a coffee table version and for greens, eco-friendly wood and recyclable materials. **F**

Teckell is a member of the  
200 Creative Team #21-22 Plus Innovations  
for 2008-2009  
www.teckell.com



STORIE IDEE E PERSONE CHE CAMBIANO IL MONDO  
**TEST DA SPIAGGIA** ▶ I SUMMER-GADGET DEL MURDOLAI

# WTF E LOVE STORY

(ANNO 2010)  
 Come trovare il partner ideale sui siti di dating? CON ALGORITMI E DNA

**Chat Roulette**  
 L'INDETERMINATE ACCESSO DEL FENOMENO PIÙ CALDO DEL WEB



**IAP RADIO BUDDHA**  
 IL 50000 BT LIBERTY  
 DI Akiba Matsuo  
 IL MONDO BLOSSER



# Tent

IL MEGLIO DELL'HI-TECH SOTTO LA LENTE DEL WIREO LAB  
 I MOSTRI VOTI ▶

A CORSA DI STAFFORD BRUCCO

## [ LA SUPER PROVA DEL MESE ] Un calchetto all'avanzata



CHE COSA >>>

**IL RE DEI BALLERINI**

Realizzato in vetro stratificato con alcuni elementi in alluminio, è uno dei calchetti più lussuosi in commercio del mondo. Punta sul design, ma i materiali speciali obbligano ad appesantire il peso rispetto ai modelli tradizionali: la palla schizza come non mai.

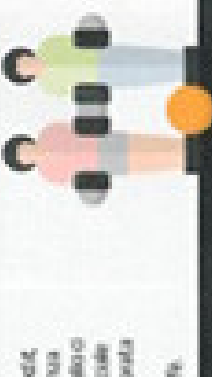
PERCHÉ >>>

**WIRED TEAM**

Se i membri della redazione di Wired, per lo più di quella di Wired.it, hanno dato vita a un formato senza precedenti, si vociferava che in patria ci fosse la versione italiana speciale di Wired.it. 1 con la copertina bianca e non argentata e la presenza di un coperto alla macchina del caffè.

CON CHI >>>

**...AND THE WINNER IS...**



LE CATEGORIE >>> [www.wired.it](http://www.wired.it)  
 con Michael Frank



# KONSEPTİ

# PROJELER

www.bilabilab.com

Proje: Hızırpaşa Müdürlüğü Bulvarı - Keçi  
Atlantis City

İlk Gösterge Anıt  
Park Vadi Premium

Hayat Niyetinin Her Yaşamına Karşı  
Nimodern İçecek

Ankara'nın Köyü  
Ali Osman ÖZTÜRK

ANKARA'nın  
KONSEPT PROJELERİ

*İnşanelere En Fazla  
Sürprizler*

Kültür ve Tasarım: ÇATALLIHOYUK

DOSYA: ULUSLARARASI MILANO MOBİLYA FİYARI

*Klasik Mobilyanın . Modernde Duruş*

by *adriano design*

for

**bilab**  
italia  
www.bilabilab.com

BILAB Italia S.p.A.  
Via Mazzini, 20  
20133 GALLARATE (VA)  
Italy  
Tel. +39 - 0331 714445  
Fax +39 0331 734914  
e-mail: [info@bilabilab.com](mailto:info@bilabilab.com)  
[www.bilabilab.com](http://www.bilabilab.com)  
[www.italiedesign.it](http://www.italiedesign.it)

Product design and graphic design  
by Adriano Design  
[www.adriano-design.it](http://www.adriano-design.it)

Photo  
by Anna Sanna

*Teckel*

